



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 1 februari 2019
(OR. en)

Interinstitutionellt ärende:
2019/0021(NLE)

5997/19
ADD 1

AELE 9
EEE 2
N 3
ISL 2
FL 2
ECO 16
INST 25
MI 95

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	31 januari 2019
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2019) 31 final - ANNEX 1
Ärende:	BILAGA till förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och bilaga XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuella tjänster och informationssamhället) till EES-avtalet

För delegationerna bifogas dokument – COM(2019) 31 final - ANNEX 1.

Bilaga: COM(2019) 31 final - ANNEX 1



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 31.1.2019
COM(2019) 31 final

ANNEX

BILAGA

till

förslaget till rådets beslut

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar
i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga II (Tekniska
föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och bilaga XI (Elektronisk
kommunikation, audiovisuella tjänster och informationssamhället) till EES-avtalet**

BILAGA

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr

av den

**om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering)
och bilaga XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuella tjänster och
informationssamhället) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/1535 av den 9 september 2015 om ett informationsförfarande beträffande tekniska föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster¹ bör införlivas med EES-avtalet.
- (2) Genom direktiv (EU) 2015/1535 upphävdes Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG², ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 98/48/EG³, som är införlivat med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur EES-avtalet.
- (3) Eftastaterna kan lämna synpunkter och avge detaljerade utlåtanden med avseende på ett utkast till teknisk föreskrift som anmälts av andra Eftastater, men de kan endast lämna synpunkter på ett utkast till teknisk föreskrift som anmälts av medlemsstaterna i unionen och vice versa.
- (4) Bilagorna II och XI till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Texten i punkt 1 (Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG) i kapitel XIX i bilaga II till EES-avtalet ska ersättas med följande:

”**32015 L 1535:** Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/1535 av den 9 september 2015 om ett informationsförfarande beträffande tekniska föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster (EUT L 241, 17.9.2015, s. 1).

Bestämmelserna i direktivet ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- (a) I artikel 1.1 c ska andra stycket ersättas med följande:

”Termen ’teknisk specifikation’ täcker också produktionsmetoder och processer i fråga om produkter avsedda att konsumeras av människor eller djur och i fråga om

¹ EUT L 241, 17.9.2015, s. 1.

² EGT L 204, 21.7.1998, s. 37.

³ EGT L 217, 5.8.1998, s. 18.

läkemedel enligt artikel 1 i direktiv 2001/83/EG (som införlivats med punkt 15q i kapitel XIII i bilaga II till avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 82/2002 av den 25 juni 2002⁴) liksom produktionsmetoder och processer för andra produkter om de påverkar dessa produkters egenskaper.”

- (b) Följande ska läggas till i artikel 5.1 första stycket:

”Den fullständiga texten till det utkast till teknisk föreskrift som anmäls ska göras tillgänglig på originalspråket samt i en fullständig översättning till något av unionens officiella språk.”
- (c) I artikel 5.1 ska följande stycke läggas till:

”Kommissionen, på unionens vägnar, å ena sidan, och Eftas övervakningsmyndighet eller Eftastaterna via Eftas övervakningsmyndighet, å andra sidan, får begära ytterligare information om ett anmält utkast till teknisk föreskrift.”
- (d) I artikel 5.2 ska följande stycke läggas till:

”Synpunkter från Eftastaterna ska överlämnas av Eftas övervakningsmyndighet till kommissionen i form av ett enda samordnat meddelande, och synpunkter från unionen ska överlämnas av kommissionen till Eftas övervakningsmyndighet.”
- (e) I artikel 6.1, 6.2 och 6.7 ska ”medlemsstat” och ”kommissionen” ersättas med ”Eftastat” respektive ”Eftas övervakningsmyndighet”.
- (f) Artikel 6.3, 6.4, 6.5 och 6.6 ska inte tillämpas.”

Artikel 2

Texten i punkt 5i (Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG) i bilaga XI till EES-avtalet ska ersättas med följande:

”**32015 L 1535:** Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/1535 av den 9 september 2015 om ett informationsförfarande beträffande tekniska föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster (EUT L 241, 17.9.2015, s. 1).

Bestämmelserna i direktivet ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) I artikel 1.1 c ska andra stycket ersättas med följande:

”Termen ’teknisk specifikation’ täcker också produktionsmetoder och processer i fråga om produkter avsedda att konsumeras av människor eller djur och i fråga om läkemedel enligt artikel 1 i direktiv 2001/83/EG (som införlivats med punkt 15q i kapitel XIII i bilaga II till avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 82/2002 av den 25 juni 2002⁵) liksom produktionsmetoder och processer för andra produkter om de påverkar dessa produkters egenskaper.”
- b) Följande ska läggas till i artikel 5.1 första stycket:

”Den fullständiga texten till det utkast till teknisk föreskrift som anmäls ska göras tillgänglig på originalspråket samt i en fullständig översättning till något av unionens officiella språk.”
- c) I artikel 5.1 ska följande stycke läggas till:

⁴ EGT L 266, 3.1.2002, s. 32 och EES-supplement nr 49, 3.10.2002, s. 22.

⁵ EGT L 266, 3.1.2002, s. 32 och EES-supplement nr 49, 3.10.2002, s. 22.

”Kommissionen, på unionens vägnar, å ena sidan, och Eftas övervakningsmyndighet eller Eftastaterna via Eftas övervakningsmyndighet, å andra sidan, får begära ytterligare information om ett anmält utkast till teknisk föreskrift.”

d) I artikel 5.2 ska följande stycke läggas till:

”Synpunkter från Eftastaterna ska överlämnas av Eftas övervakningsmyndighet till kommissionen i form av ett enda samordnat meddelande, och synpunkter från unionen ska överlämnas av kommissionen till Eftas övervakningsmyndighet.”

e) I artikel 6.1, 6.2 och 6.7 ska ”medlemsstat” och ”kommissionen” ersättas med ”Eftastat” respektive ”Eftas övervakningsmyndighet”.

f) Artikel 6.3, 6.4, 6.5 och 6.7 ska inte tillämpas.”

Artikel 3

Texten till direktiv (EU) 2015/1535 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den [...] under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts^{0*}.

Artikel 5

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den [...].

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Ordförande

[...]

Sekreterarna

för gemensamma EES-kommittén

[...]

^{0*} [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]